



Pou Piblikasyon Imedya: 21/11/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tè s ak tretman***

***Yo te rapòte 17 lanmò nan tout eta a nan 18 novanm***

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Pandan n ap antre nan wikenn fèt la, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tè s anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Nan kòmansman mwa sa a, Gouvènè Hochul te lanse yon [kanpay sansibilizasyon piblik](#), kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris - Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a ak sentòm similè e ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videyo yo gen ladan yon [klip kout](#) ak yon [vèsyon ki pi long](#) ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou [founisè swen sante yo](#).

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa [vaksen dòz rapèl bivalan](#) ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la deja pwopaje](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://vaccines.gov/find-vaccines/).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 13.38
- **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 19.00
- **Rezilta Tès yo te Rapòte** - 38,532
- **Total Pozitif** - 2,614
- **Pousantaj pozitif** - 5.97%\*\*
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 5.88%\*\*
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,644 (+15)\*
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 451\*
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 254 (-7)\*
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon** - 93 (-4)\*
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 363,722 (+394)\*
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 17\*
- **Total lanmò etablisman swen sante yo rapòte yo atravè HERDS** - 59,220\*

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitive.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz

chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 75,618**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

<b>REJYON</b>	<b>Vendredi 18 novanm 2022</b>	<b>Samdi 19 novanm 2022</b>	<b>Dimanch 20 novanm 2022</b>
Capital Region	9.11	9.02	8.91
Central New York	7.55	7.57	7.83
Finger Lakes	9.74	9.57	9.35
Long Island	23.58	23.76	24.31
Mid-Hudson	18.10	18.24	18.21
Mohawk Valley	8.92	8.86	8.92
New York City	24.10	24.63	24.69
North Country	8.83	8.83	8.39
Southern Tier	12.01	12.52	12.43
Western New York	8.09	7.75	7.28
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>18.71</b>	<b>18.96</b>	<b>19.00</b>

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

<b>Rejyon</b>	<b>Vendredi 18 novanm 2022</b>	<b>Samdi 19 novanm 2022</b>	<b>Dimanch 20 novanm 2022</b>
Capital Region	4.89%	4.83%	4.78%
Central New York	3.49%	3.50%	3.63%
Finger Lakes	4.38%	4.37%	4.28%
Long Island	6.12%	6.10%	6.16%
Mid-Hudson	6.19%	6.13%	6.07%
Mohawk Valley	4.40%	4.36%	4.34%
New York City	6.27%	6.32%	6.33%

North Country	4.39%	4.46%	4.47%
Southern Tier	5.25%	5.46%	5.38%
Western New York	5.25%	5.26%	5.21%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>5.86%</b>	<b>5.88%</b>	<b>5.88%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Vendredi 18 novanm 2022</b>	<b>Samdi 19 novanm 2022</b>	<b>Dimanch 20 novanm 2022</b>
Bronx	6.98%	7.07%	7.06%
Kings	5.69%	5.71%	5.77%
New York	6.20%	6.26%	6.28%
Queens	6.92%	7.00%	6.95%
Richmond	5.17%	5.12%	4.98%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 2,614 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,244,030. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	75,405	18
Allegany	10,392	-
Broome	56,207	6
Cattaraugus	18,643	1
Cayuga	19,623	4
Chautauqua	28,381	1
Chemung	25,709	14
Chenango	11,382	1
Clinton	21,487	7
Columbia	13,092	4
Cortland	12,831	1
Delaware	9,684	2
Dutchess	79,804	41
Erie	258,938	17

Essex	7,332	2
Franklin	11,660	-
Fulton	15,927	2
Genesee	16,024	4
Greene	10,403	3
Hamilton	1,052	1
Herkimer	16,851	2
Jefferson	25,627	2
Lewis	7,067	-
Livingston	13,868	2
Madison	16,230	7
Monroe	184,199	51
Montgomery	14,474	4
Nassau	514,781	310
Niagara	57,547	11
NYC	2,904,902	1,444
Oneida	66,429	11
Onondaga	137,647	34
Ontario	24,987	8
Orange	131,026	40
Orleans	10,142	-
Oswego	33,225	5
Otsego	12,721	5
Putnam	29,645	13
Rensselaer	40,108	8
Rockland	112,050	36
Saratoga	58,971	13
Schenectady	41,868	10
Schoharie	6,311	2
Schuyler	4,209	-
Seneca	7,329	6
St. Lawrence	25,508	2
Steuben	24,370	8
Suffolk	531,909	268
Sullivan	23,188	9
Tioga	13,514	6
Tompkins	25,473	5
Ulster	40,712	18
Warren	17,995	4
Washington	15,043	6
Wayne	21,004	5
Westchester	315,169	128

Wyoming	9,675	2
Yates	4,280	-

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	121	76	62.8%	45	37.2%
Central New York	62	27	43.5%	35	56.5%
Finger Lakes	276	79	28.6%	197	71.4%
Long Island	470	201	42.8%	269	57.2%
Mid-Hudson	250	102	40.8%	148	59.2%
Mohawk Valley	32	12	37.5%	20	62.5%
New York City	1,174	450	38.3%	724	61.7%
North Country	49	28	57.1%	21	42.9%
Southern Tier	74	21	28.4%	53	71.6%
Western New York	136	46	33.8%	90	66.2%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>2,644</b>	<b>1,042</b>	<b>39.4%</b>	<b>1,602</b>	<b>60.6%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](https://www.ny.gov/newsroom/done-varyant-covid-19).

Nan vandredi 18 novanm, te gen 17 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,220. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	1
Chemung	1
Kings	3
Nassau	3
Niagara	1
Putnam	1
Queens	4
Richmond	1
Suffolk	1
Tioga	1
Montan Total	17

*Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Sondaj la ap rekòmanse jodi a epi done etablisman/lanmò yo pral parèt nan rapò demen an. Kantite ki gen yon asteriks anba yo te rapòte nan vandredi 18 novanm.*

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvel disponib sou sit [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)